

1. Arnap nalunaarutai/Kvindens oplysninger

Kinaassuseq/Identifikation

Massakkut kinguliaqut/ Nuværende efternavn	Nammineq kinguliaqut/ Eget efternavn
Aqqit siuliaquttat/ For og mellemnavn	
Inunngorfik/ Fødselsregistreringssted	Inuup normua/ Personnummer

Siusinnerusukkut aappaqarsimagaanni/ Evt. tidligere ægteskab

Siusinnerusukkut aappaqarsimavit/ Har De været gift før?	Angerpat, qanoq kingullermik aappaaruppi?/ Hvis ja, hvordan blev det sidste ægteskab opløst?		
<input type="checkbox"/> Naagga/ Nej <input type="checkbox"/> Aap/ Ja	<input type="checkbox"/> Avinnikkut/ Skilsmisse	<input type="checkbox"/> Toqqukkut/ Død	<input type="checkbox"/> Atorunnaarsitsinikkut/ Omstødelse
Kingullerpaamik aapparimasap aqqi tamaasa/ Seneste ægtefælles fulde navn			

2. katereermermi kinguliaqut/Efternavn efter vielsen

Katinninnut atatillugu kissaatigaajuk/ I forbindelse med vielsen ønsker De da, at	
<input type="checkbox"/> Massakkut kinguliaqutit piglinnassallugu/ Behold Deres nuværende efternavn	<input type="checkbox"/> Katinninni naggatitaavit siornani nammineq naggatit/ Anvendt eget efternavn som mellemnavn foran giftenavn (adresseringsnavn)
<input type="checkbox"/> Uitaavit naggataa katinninni pissallugu/ Antage Deres kommende mands efternavn	<input type="checkbox"/> Nammineq naggatit piglinnarlugu/ Genantage eget efternavn

3. Angutip nalunaarutai/Mandens oplysninger

Kinaassuseq/Identifikation

Massakkut kinguliaqut/ Nuværende efternavn	Nammineq kinguliaqut/ Eget efternavn
Aqqit siuliaquttat/ For og mellemnavn	
Inunngorfik/ Fødselsregistreringssted	Inuup normua/ Personnummer

Siusinnerusukkut aappaqarsimagaanni/ Evt. tidligere ægteskab

Siusinnerusukkut aappaqarsimavit/ Har De været gift før?	Angerpat, qanoq kingullermik aappaaruppi?/ Hvis ja, hvordan blev det sidste ægteskab opløst?		
<input type="checkbox"/> Naagga/ Nej <input type="checkbox"/> Aap/ Ja	<input type="checkbox"/> Avinnikkut/ Skilsmisse	<input type="checkbox"/> Toqqukkut/ Død	<input type="checkbox"/> Atorunnaarsitsinikkut/ Omstødelse
Kingullerpaamik aapparimasap aqqi tamaasa/ Seneste ægtefælles fulde navn			

4. katereermermi kinguliaqut/Efternavn efter vielsen

Katinninnut atatillugu kissaatigaajuk/ I forbindelse med vielsen ønsker De da, at	
<input type="checkbox"/> Massakkut kinguliaqutit piglinnassallugu/ Behold Deres nuværende efternavn	<input type="checkbox"/> Katinninni naggatitaavit siornani nammineq naggatit/ Anvendt eget efternavn som mellemnavn foran giftenavn (adresseringsnavn)
<input type="checkbox"/> Nullavit naggataa katinninni pissallugu/ Antage Deres kommende hustrus efternavn	<input type="checkbox"/> Nammineq naggatit piglinnarlugu/ Genantage eget efternavn

5. Aappaninnissamat akornutaasinnaasut/Ægteskabshindringer

Inuk katissinnaangilaq	Ægteskab må ikke indgås af personer,
a. oqartussaassusiagaasimaguni, aappaninnissaanullu ser-nissuisua akuersisimangippat.	a. som er umyndiggjort med mindre værgeren samtyk-ker i ægteskabets indgåelse.
b. siuaasariippiartutut kinguariippiartutulluunniit ilaquuttami-nut imaluunniit qatanngutiminut.	b. som er beslægtet i ret op- og nedstigende linje, el-ler som er søskende.
c. aapparimasik siuaasariamisut kinguaarpiamisulluunniit ar-laat aappaqarsimappat, tamanna kunngip akuersissuteqar-figereersimangippagu.	c. af hvilke den ene har været gift med andens slægt-ning i ret op- eller nedstigende linje, med mindre undtagelse er gjort ved kongelig bevilling.

6. Ulloq aamma atsiorneq/Dato og underskrift

Nalunaarut katinnissaq siqqullugu aapparilersussanit nam-minernit atsiorneqassaaq. Atsiornermikkut aamma upper-narsaavaat pkt. 5-imi oqaatigineqartut katinnissaminnut akornutissaqanngitsoo. Aapparilersussat arlaata aappassami kinguliaqutaata piglernerissaanut akuersinermut atsiornera aamma uppernarsaataassaaq. Nalunaaruteqarneq atsiorneru ataatsikkut ullulerneqassapput. nalunaaruteqaatit sapaatit akunnerinik 4-anik pisoqaassusillit akuereqarsinnaanngillat.	Erklæringen skal afgives og underskrives personligt af hver part, før vielse kan foretages. Ved Deres un-derskrift erklærer De samtidig, at der ikke er nogen hindring for ægteskabet som nævnt i pkt. 5. Hvis den anden part antager Deres efternavn er underskriften samtidig Deres samtykke dertil. Erklæringen skal da-teres samtidig med underskriften. Erklæringer, der er over 4 uger gamle, vil ikke blive godkendt.
Ulloq aamma atsiorneq, arnamit/ Dato og underskrift, kvinde	Ulloq aamma atsiorneq, angummit/ Dato og underskrift, mand

Qup. kingullermi atsiornissaq eqqaamajuk/ Husk også underskrift på bagsiden

7. Uppernarsaasut nuliassaq pillugu nalunaaruteqarnerat/Forlovererklæring vedr. bruden

Atsiortunga nammineq oqartussaassuseqartunga, nuliassa-mullu ilisarimanneqqissaartunga matumuuna ilumoorluin-larlunga nalunaarpunga immikkoortuni 1-mi 5-mimilu pine-qartut nalunaarutai eqqortuusut.	Undertegnede, som er myndige, og som nøje kender bruden, bekræfter herved på tro og love rigtigheden af den af hende afgivne erklæring, for så vidt angår punkterne 1 og 5.
Aqqit tamaasa/ Fulde navn	Aqqit tamaasa/ Fulde navn
Najugarisaq/ Adresse	Najugarisaq/ Adresse
Ulloq aamma atsiorneq/ Dato og underskrift	Ulloq aamma atsiorneq/ Dato og underskrift

8. Uppernarsaasut uissaq pillugu nalunaaruteqarnerat/Forlovererklæring vedr. brudgommen

Atsiortunga nammineq oqartussaassuseqartunga, uissamullu ilisarimanneqqissaartunga matumuuna ilumoorluinnarlunga nalunaarpunga immikkoortuni 3-mi 5-mimilu pineqartut nalu-naarutai eqqortuusut.	Undertegnede, som er myndige, og som nøje kender brudgommen, bekræfter herved på tro og love rigtigheden af den af ham afgivne erklæring for så vidt an-går punkterne 3 og 5.
Aqqit tamaasa/ Fulde navn	Aqqit tamaasa/ Fulde navn
Najugarisaq/ Adresse	Najugarisaq/ Adresse
Ulloq aamma atsiorneq/ Dato og underskrift	Ulloq aamma atsiorneq/ Dato og underskrift

9. Kinguaassititigut nappaatit pillugit nalunaaruteqarneq/Erklæring om kønssygdom

Kinguaassititigut nappaatilik sulitunillaasinnaasumik katequsaanngilaq. Atsiornikkut uppernarsaaqquneqarputit tamatuminnga patsiseqartumik katinnissannut akornutissaqanngitsoq.	Den som lider af en kønssygdom, der endnu frembyder fare for smitte, må ikke indgå ægteskab. Ved Deres underskrift erklærer De, at der ikke af denne grund er nogen hindring for ægteskabet.
Ulloq aamma atsiorneq, arnamit/Dato og underskrift, kvinde	Ulloq aamma atsiorneq, angummit/Dato og underskrift, mand

Aappariilernissamut nalunaaruteqarneq ILITERSUUT

Immersuineq tunniussinerlu

Qaortortai kisimik immersuiffiqineqassapput. Akuersissuteqarfissaq immersorneqareerpat kommunemut imaluunniit naalagaaffiup sinniseqarfianut tunniunneqassaaq.

Biilaagi tunniussassaq

Aappariilersussat tamarmik immikkut inuttut normuminnik aamma kuisinnerminnut imaluunniit atserneqarsimanerminnut uppernarsaammik tunniussaqaassapput. Ateq kuisinnermi aternaarnermiluunniit uppernarsaammik allassimangitsoq allatut uppernarsarneqassaaq (soorlu atip pigilersimaneranut uppernarsaammik imaluunniit katinnermi uppernarsaammik). Inuit avissimasut avinnerminnut akuersissummik imaluunniit eqqartuussutikkut avititaanerup allassimanerata assilineranik tunniussaqaassapput. Eqqartuussutip allassimanerata assilinerani eqqartuussisunit ilanngullugu allanneqarsimassaaq eqqartuussutip suliasanngortinneqaqqissimanginnera. Ullarnerit nuleernerillu aapparimasamik toqunerannut uppernarsaammik tunniussaqaassapput.

Katereernerup kingorna ateq.

Katittut tamarmik katereernerminni katinggikkallaramik naggatertik piigiinnassavaat. Aappariilersulli arlaata katereernermi kingorna nalunaarutigisinnavaa aappartaami kinguliaqutaa kinguliaqutigilersimallugu, tamanna katinnermut atatillugu pigilereersimangikkuniuk. Tamanna aappaasup akuersissutigereersimassavaa. Aappartaartup arlaata aappartaami kinguliaqutaa kinguliaqutigilersimaguniuk, nammineq kinguliaqutini aappaninnermini kinguliaqutigilikkami siornaniitillugu atinnarsinnaavaa. Tamanna katitsisumut nalunaarutigineqassaaq. Taamatut ateqalersimaneq katereernerup kingorna inuit aqqisa allattorsimaffiannut aamma nalunaarutigineqarsinnaavoq. Namminerisamik kinguliaqut tassaavoq innunngornermi imaluunniit kingusinnerusukkut aappanngikkaluarluni pigilersimasaq.

Katinnermi uppernarsaasut/ilisimannittut nalunaaruteqarnerat

Uppernarsaasut marluk nalunaarutaat inunnit oqartussaassuseqartunit tatiginartunillu marlunnit uppernarsarneqassaaq.

Kinguaassiuutitigut nappaateqarneq/nginneq pillugu nalunaaruteqarneq

Aappariilersut nalunaaruteqassapput tunillaasinnaasumik kinguaassiuutitigut nappaateqannginnerminnik. Taamatut nalunaaruteqarneq uppernarsaasut ilisimasariaqanngilaat.

Aappaninnissamut ukuit

18-it inorlugit ukiulik katissinnaanngilaq kunngip akuersineratigut akuersineqarsimangikkuni. Kiisalu aamma angajoqqaat imaluunniit angajoqqaatut oqartussaasup akuersisimannissaa piumasarineqarpoq .

Ægteskabserklæring VEJLEDNING

Udfyldelse og aflevering

Kun de hvide felter skal udfyldes. Når erklæringen er udfyldt, afleveres den til kommunen eller rigsbudsmændene.

Bilag som skal afleveres

Hver af parterne skal aflevere personnummerbevis og dåbs- eller navneattest. Et navn som afviger fra eller ikke fremgår af dåbs- eller navneattesten, må dokumenteres på anden måde (fx navnebevis eller vielsestest). Fraskilte personer skal aflevere skilsmissebevilling eller udskrift af dom til skilsmisse. En dom skal være forsynet med påtegning fra retten om, at den ikke er anket. Enker og enkemænd skal aflevere dødsattest for den tidligere ægtefælle.

Navn efter ægteskabets indgåelse

Hver af parterne beholder deres efternavn efter vielsen. En part kan dog anmelde, at vedkommende efter vielsen antager den anden parts efternavn, med mindre navnet er erhvervet på grundlag af ægteskab. Den anden part skal samtykke heri. Hvis en ægtefælle fører den andens efternavn som giftenavn, kan vedkommende anvende sit eget efternavn som mellemnavn foran giftenavnet. Meddelelse herom afgives til vielsemyndigheden. En ægtefælle kan også senere under ægteskabet anmelde denne navnebrug til folkeregisteret. Eget efternavn er det efternavn, man har fået tillagt i forbindelse med fødslen eller senere har opnået på andet grundlag end ægteskab.

Forlovererklæringer

Parternes erklæring skal bekræftes af to myndige og pålidelige personer. Forloverne kan være fælles for begge parter.

Erklæring om kønssygdom

Parterne skal erklære, at de ikke lider af en kønssygdom, som endnu kan smitte. Forloverne behøver ikke at få kendskab til denne erklæring.

Ægteskabsalder

Den, som er under 18 år må ikke gifte sig, med mindre der er opnået kongelig bevilling hertil. Endvidere kræves forældrenes eller værgens samtykke til ægteskabet.